

[Text]

**Mr. Whittaker:** I am not certain. I know that was the increase they gave for staff of members of Parliament.

**Mr. Bernier:** I am told the Senate was 4 per cent.

**The Joint Chairman:** Do you wish to suggest another figure?

**Mr. Whittaker:** If it is 4 per cent, that is fine. I just threw that out. I was merely wondering if they were getting short-changed.

**Mr. Bernier:** I think you are correct that some units got 4.2 per cent. However, you are with the House of Commons. There has been an indication that, in the Senate, it was 4 per cent.

**Mr. Whittaker:** I will make that motion, then, Mr. Chairman.

**Senator Bolduc:** I happen to sit on the internal management committee of the Senate and we have not finished discussions with the employees about their salaries. That is why they received 4 per cent.

**The Joint Chairman:** So you will make the motion with 4 per cent?

**Mr. Whittaker:** Yes, I will, Mr. Chairman.

**The Joint Chairman:** It is seconded by Ms. Gaffney. All in favour? Opposed? Carried.

The other matter is that the subcommittee on agenda and procedure, at its meeting of Tuesday, May 29, agreed to ask this committee to hold one meeting in the summer just so that we do not get into a huge backlog situation, and the date suggested was August 14, a Tuesday, at 10 o'clock in the morning. That date was endorsed by the steering committee of this committee and, just for the sake of formality, it has been suggested that we have a motion to that effect so that everybody on the committee knows that there is going to be a meeting on Tuesday, August 14.

**Ms. Gaffney:** Mr. Chairman, I can tell you right now that I will not be here.

**Ms. Gibeau:** I will not be here either.

**The Joint Chairman:** Who would like to move that we hold a meeting on Tuesday, August 14, 1990?

**Mr. Whittaker:** So moved.

**The Joint Chairman:** It is seconded by Mr. Domm. Thank you.

Is there any discussion?

All in favour? Opposed? Mr. Johnson is opposed. Carried. There will be a meeting on August 14.

We can now move to the agenda. There is a special agenda item, Public Works Nuisances Regulations.

SOR/90-155—PUBLIC WORKS NUISANCES REGULATIONS, AMENDMENT

**The Joint Chairman:** We have the material in front of us. As I recall the situation, although I was not here, this matter

[Traduction]

**M. Whittaker:** Je ne suis pas certain. Je sais que c'est l'augmentation qu'ont touchée les employés des députés.

**M. Bernier:** On m'indique que les employés du Sénat ont obtenu 4 p. 100.

**Le coprésident:** Voulez-vous proposer un autre chiffre?

**M. Whittaker:** Si les employés du Sénat ont obtenu 4 p. 100, ça va. Ce n'était qu'une proposition. Je me demandais simplement si ces employés n'étaient pas désavantagés.

**M. Bernier:** Je crois que vous avez raison de dire que certains groupes ont obtenu 4,2 p. 100. Vous travaillez toutefois à la Chambre des communes. Au Sénat, le pourcentage d'augmentation aurait été de 4 p. 100.

**M. Whittaker:** Je propose donc l'adoption de cette motion, monsieur le président.

**Le sénateur Bolduc:** Je fais partie du comité de gestion interne du Sénat et nous n'avons pas terminé les discussions avec les employés concernant leur traitement. C'est pourquoi ils ont touché 4 p. 100.

**Le coprésident:** Voulez-vous proposer l'adoption de cette motion avec ce chiffre de 4 p. 100?

**M. Whittaker:** Oui monsieur le président.

**Le coprésident:** La motion est appuyée par M<sup>me</sup> Gaffney. Ceux qui sont pour? Contre? La motion est adoptée.

Pour ce qui est de l'autre question, le sous-comité du programme et de la procédure a convenu à sa réunion du mardi 29 mai de demander au présent Comité de tenir une réunion au cours de l'été de manière à ce que nous ne prenions pas trop de retard. Cette réunion serait tenue le mardi 14 août à 10 heures. Cette date a été approuvée par le comité de direction du présent Comité et on a suggéré, tout simplement afin de rendre les choses officielles, qu'une motion soit proposée à ce sujet de manière à ce que tous les membres du Comité sachent qu'une réunion sera tenue le mardi 14 août.

**Mme Gaffney:** Monsieur le président, je peux vous dire tout de suite que je ne serai pas présente.

**Mme Gibeau:** Je serai absente moi aussi.

**Le coprésident:** Qui voudrait proposer que nous tenions une réunion le mardi 14 août 1990?

**M. Whittaker:** Je le propose.

**Le coprésident:** La motion est appuyée par M. Domm. Merci.

Quelqu'un veut-il prendre la parole à ce sujet?

Ceux qui sont pour? Contre? M. Johnson est contre. La motion est adoptée. Une réunion sera tenue le 14 août.

Nous pouvons maintenant passer à l'ordre du jour qui compte un article spécial, soit le Règlement concernant les actes nuisibles sur des ouvrages publics.

DORS/90-155—RÈGLEMENT CONCERNANT LES ACTES NUISIBLES SUR DES OUVRAGES PUBLICS—MODIFICATION

**Le coprésident:** Nous avons ce dossier devant nous. Si je me souviens bien, même si je n'étais pas présent, cette question a